Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
・私の住所、郵便の完先として国籍は、私の氏名の後に記載をれた通りである。 -	My residence, post office address and citizenship re as stated next to my name
下記の名称の発明について、特許禁求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、繋いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (donly one name is listed below) or an original, first and joint invento (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	BRAIDING/WEAVING CONCEALED
	SLIDE FASTENER
上記見明の明知ませここに終付をれているが、下記の位がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the lollowing box is checked
□の日に出版され、 この出版の米国出版者号またはPCT国際出版者号は、 であり、且つ 	was filed on <u>June 2, 2003</u> as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2003, 006954 and was amended in (if applicable)
・ 私は、 上記の 補正書によって 補正をれた、 特許表求和囲を含む上記 明報書 を飲討し、 且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understancine contents of the above identified specification, including the cams, as amended by any amendment referred to above
私は、迷邦規則法典記37屆規則1、56に定長されている、特許 性について重要な情報も同示する数数があることを認める。	t acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56

Japanese Language Declaration (日本語宣言者)

出版、成いは米田以外の少なく 5 展第365条(a)によるPCT -(d) 項又は第365条(b)項に蓋 近先板を主張する本出版の出版 行計出版または発明者至の出版 いかなる出版も、下記の行内を	た外国での特許出版または発明者証のとも一国を相定している米国法典第3 「国際出版について、関第119条(a) づいて優先能も主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での、吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	I hereby claim foreign priority under Trile 35, Unitc States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT Institutional application which designated at least one country other thanks United States listed below and have also identified below, by choking the box any foreign application for patent or inventor's cellicate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出画			Proviy Not Claimed 仮元板 も弦 な し
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(君号)	(日名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)	0
(た 号)	(瓦名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	5米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under I	fitte 35. United States Code, Section stonal application(s) listed below
四法典第35辆119条(e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provis	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Daw)
	(出版日)	(出版書号)	(比既日)
京州35年3120条に基づくれるPCT国際担抗についても、なるPCT国際担抗についても、を出版の名を表現する。 また、本出版規模のを受けるでは、12条項 12を対している。 12条項目とおいては、12条項目を表現では、12条項目とおいては、12条項目とおいては、12条項目とおいては、12条列目とないでは、12条列目には、12条列目に対して、12条列目に対しに対して、12条列目に対して、12条列目に対して、12条列目に対して、12条列目に対しに対して、12条列目に対しに対して、12条列目に対して、12条列目に対して、12条列目に対して、12条列目に対して、12条列目に対しに対しに対しに対しに対して、12条列目に対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに対しに	でる米医出版についても、その米医法 「対象を主張し、アメロを指定するいか を主張第365条 (c) に基づく利益 許可の範囲の主定が、米国出版出版で、大田協会に、大田は、大田は、大田の地で、大田の地では、大田 いい国際観覧によった。 「丁級規則1、その最近れた対抗 「丁級規則1、その表記する。 「丁級規則1、ことを承諾する。	I hereby claim the benefit under T 120 of any United States applicate International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mar of Title 35. United States Code Se- to disclose information which is ma Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing	on(s) or 365(c) of any PCT g the United States hared below of each of the came of this prior United States or PCT once provided by the first paragraph orition 112. I acknowledge the duty attend to patentably as defined in ons. Section 1.56 with became I the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Ab	andoned)
(出取某号)	(出取日)	(双双:特許許可、任意中、	放泵)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Palented, Pending, Ab.	
(出取君号)	(出取日)	(現双:特許許可、任理中、	
3 つ併取と信ずることに基づく歴 E 互言し、きらに、故意に虚偽の R 18 概第1001条に基づき、 により 処罰をれ、またそのような	の知気に低わるほどが真実であり、 が真実であるとはいられること ほ次であるとはいられること ほどなどを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその関す 数窓によるよのでは なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true, to were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit willful latse statements may jeopard or any patent Issued thereon.	tements made in Mornation and further that these statements it withful false statements and the cor imprisonment in both, under ed States Code and that such

Patent and Frademark Office: U.S. DEPARIMENT OF COMMERCE L'inder the Paperwork. Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a slid DNB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書) 委任状: 私は本出版を募金する手紙を行い、且つ米医特許商標庁と POWER OF ATTICRNEY. As a named inventor I hereny appoint の全ての果苺を運行するために、記名をれた発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to proseute this 護士及び/または外産士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Pater and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) Customer Number 43793 复额达付先 Send Correspondence to: Michael S. Leonard Everest Intellectual Property Law Group P.O. Box 708 Northbrook, IL 60065 直通驾荡连接先:(氏名及び军器署号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Michael S. Leonard (Reg. No. 37,557) Phone: 847-790-7622 Fax: 847-272-3417 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Yoshito IKEGUCHI 発明者の匿名 日付 Inventor's signature Sep. 28, 2005 任所 Toyama-ken, Japan I P Calzenship Japanese 乳使の発先 Post Office Address 467-5, Taieno, Kurobe-shi, Toyama-ken, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Norio UOZUMI 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Sep. 28, 2005 4 Pri Toyama-ken, Japan III PE Citizenship Japanese 紀任の完先 Post Office Address 585, Hirayanagi, Asahi-machi Shimoniikawa-gun, Toyama-ken Japan (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、観名を (Supply similar information and signature for first and subsequent

joint Inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言者)

第三以下の共同契可者について すること	CHREZEL, 35E	Supply similar information and signature for third joint inventors.	and subsequ
		<u> </u>	
只明老氏名		Inventor's name	
		Yoshio MATSUDA	
英唱者の著名	日付	Hoshia Matsuda S	ране ep. 28 2005
住所	•	Poyama-ken, Japan	
THE E		Cittership Japanese	
軽低の発表		Post Office Address 1898, Uwano, Nyuzen-ma	chi,
		Shimoniikawa-gun, Toya Japan	ma-ken
央明者氏名		Inventor's name	
発明者の著名	8 6	Inventor's signature	Date
住 系	·	Residence	
II E		Calzenship	
比仮の兄先		Post Office Address	
电对击氏法	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		
- A - M - M - M - M - M - M - M - M - M		Inventor's name	
1切者の当名	日村	Inventor's signature	Date
Ł M		Residence	
		Gřízenský	
ほほの兄先		Post Office Address	